

X. DEUTSCH-POLNISCHES KOLLOQUIUM

Student Service-Innovationen in den Studentenwerken und Hochschulen in Deutschland und Polen

X. POLSKO - NIEMIECKIE KOŁOKWIUM

Student Service-Innowacje w Studentenwerkach i Szkołach Wyższych w Niemczech i w Polsce

8.-12. 07.2014, Karlsruhe

PROGRAMM/ PROGRAM

DIENSTAG/WTOREK 08.07.2014

| | | |
|-------------|---|--|
| 14:00-16:00 | Rundgang durch Einrichtungen des Studentenwerks Karlsruhe/ <i>Zwiedzanie placówek Studentenwerk Karlsruhe</i> | |
| 17:00 | <p style="text-align: center;">Eröffnung des Kolloquiums</p> <p><i>Grußworte</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Achim Meyer auf der Heyde, Generalsekretär des Deutschen Studentenwerks • Andreas Schütze, Abteilungsleiter Hochschulwesen, Recht, Studium und soziale Betreuung, Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst des Landes Baden-Württemberg • Prof. Dr. -Ing. habil. Stefan Trzcieliński, Vertreter KRASP, Prorektor für Weiterbildung, TU Posen • Jochen Ehlgötz, Leiter der Koordinierungsstelle für europäische und regionale Beziehungen der Stadt Karlsruhe • Michael Postert, Geschäftsführer des Studierendenwerks Karlsruhe | <p style="text-align: center;">Otwarcie konferencji</p> <p><i>Powtanie</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Achim Meyer auf der Heyde, Sekretarz Generalny Deutsches Studentenwerk • Andreas Schütze, Dyrektor Departamentu Szkolnictwa Wyższego, Prawa, Nauki i Opieki Społecznej, Ministerstwo Nauki, Badań i Kultury Landu Badenia-Wirtembergia • Prof. dr hab. inż. Stefan Trzcieliński, Przedstawiciel KRASP, Prorektor ds. Edukacji Ustawicznej, Politechnika Poznańska • Jochen Ehlgötz, Kierownik biura koordynacji współpracy europejskiej i regionalnej Miasta Karlsruhe • Michael Postert, Dyrektor Studierendenwerk Karlsruhe |

MITTWOCH/ŚRODA 09.07.2014

| | | |
|-------------|--|--|
| 9:30-10:30 | <p>Aktuelle hochschulpolitische Entwicklungen in Deutschland und Polen und Auswirkungen auf die Service- und Beratungsangebote für Studierende</p> <ul style="list-style-type: none">• Prof. Dr. -Ing. habil. Stefan Trzciliński, Vertreter der polnischen Rektorenkonferenz (KRASP), Prorektor für Weiterbildung, TU Posen: Aktuelle Entwicklungen in Polen• Achim Meyer auf der Heyde, Generalsekretär des Deutschen Studentenwerks: Aktuelle Entwicklungen in Deutschland• Diskussion | <p>Aktualne kierunki rozwoju polityki w dziedzinie szkolnictwa wyższego w Niemczech i w Polsce oraz ich wpływ na usługi oraz doradztwo dla studentów</p> <ul style="list-style-type: none">• Prof. dr hab. inż. Stefan Trzciliński, Przedstawiciel KRASP, Prorektor ds. Edukacji Ustawicznej, Politechnika Poznańska: Aktualne kierunki rozwoju w Polsce• Achim Meyer auf der Heyde, Sekretarz Generalny, Deutsches Studentenwerk: Aktualne kierunki rozwoju w Niemczech• Dyskusja |
| 11:00-12:30 | <p>Themenblock 1</p> <p>Strategien zur Internationalisierung der Hochschulbildung</p> <ul style="list-style-type: none">• Prof. Dr. -Ing. habil. Stefan Trzciliński, Vertreter KRASP, Prorektor für Weiterbildung, TU Posen: Internationalisierung in Polen• Ulrich Grothus, Stellv. Generalsekretär des DAAD: Internationalisierung der Hochschulbildung in Deutschland bis 2020 – Strategische Ziele von Bund, Ländern und DAAD• Jonas Poskowsky, DZHW: Sonderbericht Internationale Studierende (20. Sozialerhebung)• Dr. Bianka Siwińska, Geschäftsführerin, Stiftung Perspektywy: Wie kann man die Attraktivität Polens für internationale Studierende steigern? Herausforderungen auf staatlicher und universitärer Ebene.• Diskussion <p>Moderation: Prof. Dr. -Ing. habil. Jan Falkus</p> | <p>Blok tematyczny 1</p> <p>Strategie internacionalizacji szkolnictwa wyższego</p> <ul style="list-style-type: none">• Prof. dr hab. inż. Stefan Trzciliński, Przedstawiciel KRASP, Prorektor ds. Edukacji Ustawicznej, Politechnika Poznańska: Internacionalizacja w Polsce• Ulrich Grothus, Zastępca Sekretarza Generalnego DAAD (Niemiecka Centrala Wymiany Akademickiej): Internacionalizacja szkolnictwa wyższego w Niemczech do 2020 - cele strategiczne ogólnokrajowe, landowe oraz DAAD• Jonas Poskowsky, Niemieckie Centrum ds. Szkolnictwa Wyższego i Badań Naukowych): Raport na temat sytuacji studentów międzynarodowych• Dr. Bianka Siwińska, Dyrektor Zarządzający, Fundacja Perspektywy: Jak zwiększać atrakcyjność Polski dla studentów międzynarodowych – wyzwania na szczeblu centralnym oraz dla uczelni.• Dyskusja <p>Moderacja: Prof. dr hab. inż. Jan Falkus</p> |

| | | |
|-------------|---|---|
| 14:00-15:30 | <p style="text-align: center;">Themenblock 2 Erwartungen an Student Services <i>Kurzvorträge mit Podiumsdiskussion</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dr. Andreas Barz , Referatsleiter, Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst des Landes Baden-Württemberg • Dr. -Ing. habil. Zbigniew Sroka, Prorektor für studentische Angelegenheiten der TU Breslau • André Schnepfer, Vize-Präsident des DSW • Prof. Dr. habil. Anna Siwik, Prorektorin für Studentische Angelegenheiten, Akademie für Bergbau und Hüttenwesen Krakau (AGH) • Michał Skalny, Leiter der Abteilung Wohnen, TU Breslau • Mateusz Pol-Buzalski, Vorsitzender der studentischen Selbstverwaltung, TU Danzig: Soziale Bedürfnisse der Studierenden an den Hochschulen in Danzig. Versuch einer Analyse • Diskussion <p>Moderation: Fritz Berger</p> | <p style="text-align: center;">Blok tematyczny 2 Oczekiwania wobec usług studenckich <i>Krótkie referaty oraz dyskusja panelowa</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dr Andreas Barz, Dyrektor Wydziału, Ministerstwo Nauki, Badań i Kultury Landu Badenia-Wirtembergia • Dr hab. inż. Zbigniew Sroka, Prorektor ds. Studenckich, Politechnika Wroclawska • André Schnepfer, Wiceprezydent DSW • Prof. dr hab. Anna Siwik, Prorektor ds. Studenckich, AGH Kraków • Michał Skalny, Dyrektor Działu Domów Studenckich, Politechnika Wroclawska • Mateusz Pol-Buzalski, Przewodniczący Samorządu Studentów Politechniki Gdańskiej: Potrzeby socjalne studentów na uniwersytetach w Gdańsku. Próba analizy • Dyskusja <p>Moderacja: Fritz Berger</p> |
| 16:00-18:00 | Führung über den KIT Campus, Stadtführung/ Spacer po KIT Campus , zwiedzanie Karlsruhe | |

DONNERSTAG/CZWARTEK 10.07.2014

| | | |
|------------|--|--|
| 9:00-10:30 | <p style="text-align: center;">Themenblock 3 Innovationen in der lokalen Zusammenarbeit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tomasz Selwent, Vorsitzender der Stiftung ZAK der Universität Olsztyn: Das Model der Ermland-Masuren Universität in Olsztyn beim Management des Ernährungssystems für Studierende im Vergleich zu ausgewählten akademischen Zentren in Polen und die Zusammenarbeit in diesem Bereich mit dem Studentenwerk Halle • Eberhard Hoffmann, Geschäftsführer des Studentenwerks Hannover: Die Stadt als Partner von Hochschulen und Studentenwerk am Beispiel der Initiative „Wissenschaft Hannover“ • Jochen Ehlgötz, Leiter der Koordinierungsstelle für europäische und regionale Beziehungen der Stadt Karlsruhe: Internationalisierung und | <p style="text-align: center;">Blok tematyczny 3 Innowacje w lokalnej współpracy</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tomasz Selwent, Prezes Fundacji ŻAK Uniwersytetu Warmińsko - Mazurskiego w Olsztynie: Model UWM w podejściu do organizacji bazy żywieniowej dla studentów w porównaniu z wybranymi ośrodkami akademickimi w Polsce oraz przykład współpracy w tej dziedzinie ze Studentenwerk Halle • Eberhard Hoffmann, Dyrektor Studentenwerk Hannover: Miasto jako partner szkolnictwa wyższego i Studentenwerk Hannover na przykładzie inicjatywy „Wissenschaft Hannover“ • Jochen Ehlgötz, Kierownik biura koordynacji współpracy europejskiej i regionalnej Miasta Karlsruhe: Internacjonalizacja i gościnność w |
|------------|--|--|

| | | |
|-------------|--|---|
| | <p>Willkommenskultur in Karlsruhe: Stadt und Hochschulen als strategische Partner</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. habil. Jacek Goc, Prorektor für Bildung, TU Posen: Komplexe soziale Dienstleistungen für Studierende in gemeinsamer Verwaltung (Co-Management) • Michał Skalny, Leiter der Abteilung Wohnen, TU Breslau: Kindertagesstätten für Studierende – ein Beispiel gelungener Zusammenarbeit zwischen Universität und Stiftung MANUS • Diskussion <p>Moderation: Gabriela Żelewska</p> | <p>Karlsruhe: Miasto oraz szkoły wyższe jako strategiczni partnerzy</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. dr hab. Jacek Goc, Prorektor ds. Kształcenia, Politechnika Poznańska: kompleksowe usługi socjalne dla studentów we wspólnym zarządzaniu (Co-Management) • Michał Skalny, Dyrektor Działu Domów Studenckich, Politechnika Wrocławska: Przedszkola dla dzieci studentów - przykład udanej współpracy między uniwersytetem i Fundacją MANUS • Dyskusja <p>Moderacja: Gabriela Żelewska</p> |
| 11:00-12:30 | <p style="text-align: center;">Themenblock 4 Finanzierung von Student Services - Beispiele</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. habil. Anna Siwik, Prorektorin für Studentische Angelegenheiten, Akademie für Bergbau und Hüttenwesen Krakau (AGH): Erfahrungen in der Nutzung von EU-Mitteln im postgradualen Bereich und im internationalen Austausch • Abraham van Veen, Leiter der Abteilung Internationales, AKAFÖ: Das internationale Begegnungszentrum „Max-Kade-Hall“ in Bochum – ein gemeinsames Projekt von AKAFÖ, ConRuhr und Max-Kade-Foundation • Michael Postert, Geschäftsführer Studierendenwerk Karlsruhe: Sponsoring-Konzepte zur Finanzierung von Student Services • Prof. Dr. -Ing. habil. Jan Falkus, Leiter der Kathedra Metallurgie, Vertreter des Rektors für die Zusammenarbeit mit den deutschen Universitäten, Akademie für Bergbau und Hüttenwesen Krakau (AGH): Unterstützung der Businessaktivitäten von Studierenden • Diskussion <p>Moderation: Dr. Jens Schröder</p> | <p style="text-align: center;">Blok tematyczny 4 Finansowanie usług dla studentów- przykłady</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. dr hab. Anna Siwik, Prorektor ds. Studenckich, AGH Kraków: Doświadczenia w wykorzystaniu funduszy UE w obszarze studiów podyplomowych i wymian międzynarodowych • Abraham van Veen, Kierownik działu współpracy międzynarodowej, Studentenwerk Bochum: Międzynarodowe centrum konferencyjne "Max Kade Hall" - wspólny projekt AKAFÖ, ConRuhr i Fundacji Max Kade • Michael Postert, Dyrektor Studierendenwerk Karlsruhe: Finansowanie usług przez strategiczne koncepcje sponsoringu • Prof. dr hab. inż. Jan Falkus, Kierownik katedry Metalurgii Stopów Żelaza, Przedstawiciel Rektora ds. współpracy z uniwersytetami z Niemiec, AGH Kraków: Wspieranie działalności gospodarczej studentów • Dyskusja <p>Moderacja: Dr Jens Schröder</p> |
| 14:00-20:00 | <p>Fahrt nach Straßburg/ Przejazd do Strasburga</p> <ul style="list-style-type: none"> - Besuch des CROUS de Strasbourg : Begrüßung durch den Geschäftsführer Christian Chazal/ Wizyta w CROUS de Strasbourg, powitanie: Dyrektor CROUS Christian Chazal - Stadtführung/ Zwiedzanie miasta - Abendessen in Straßburg (Mensa CROUS)/ Kolacja w Strasburgu (stołówka CROUS) | |

FREITAG/PIĄTEK 11.07.2014

| | | |
|-------------|---|---|
| 9:00-11:00 | <p style="text-align: center;">Themenblock 5</p> <p style="text-align: center;">Managementinnovationen und Modellprojekte für mehr Nachhaltigkeit</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fritz Berger, Geschäftsführer Hochschulsozialwerk Wuppertal: Passivenergiehäuser im studentischen Wohnheimbau • Michał Brzóska, Leiter des Rektorenbüros, TU Posen: Management der technischen Infrastruktur auf dem Campus – innovative Ansätze • Dr. Ralf Schmidt-Röh, Geschäftsführer Studentenwerk Thüringen: MensaVital – erfolgreiches Marketing in der Hochschulgastronomie • Janina Jasińska, Leiterin der Sozialabteilung für Studierende und Doktoranden, TU Breslau: Neuorganisation der Service- und Beratungsangebote für Studierende, das Modell der TU Breslau • Michał Skalny, Leiter der Abteilung Wohnen, TU Breslau: Managementansätze zur Senkung der Energie- und Nebenkosten – technische und organisatorische Herausforderungen und Lösungen • Dariusz Piasecki, Leiter Career Center, TU Breslau: Die Bedeutung von Career Services in der Vorbereitung von Studierenden und Absolventen auf den Arbeitsmarkt • Diskussion <p>Moderation: Prof. Dr. -Ing. habil. Janusz Piechocki</p> | <p style="text-align: center;">Blok tematyczny 5</p> <p style="text-align: center;">Innowacje w zakresie zarządzania i projekty pilotażowe na rzecz zrównoważonego rozwoju</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fritz Berger, Dyrektor Hochschulsozialwerk Wuppertal: Koncepcja „domu pasywnego“ w budownictwie akademików • Michał Brzóska, Kierownik Sekretariatu Prorektorów, Politechnika Poznańska: Zarządzanie infrastrukturą techniczną na terenie kampusu - innowacyjne podejście • Dr Ralf Schmidt-Röh, Dyrektor Studentenwerk Thüringen: Mensa Vital – udana strategia marketingowa w gastronomii szkolnictwa wyższego • Janina Jasińska, Kierownik Działu Pomocy Socjalnej dla Studentów i Doktorantów, Politechnika Wrocławska: Reorganizacja usług i doradztwa dla studentów - model Politechniki Wrocławskiej • Michał Skalny, Dyrektor Działu Domów Studenckich, Politechnika Wrocławska: Metody w zarządzaniu mające na celu zmniejszenie zużycia energii i bieżących kosztów utrzymania – techniczne i organizacyjne wyzwania oraz rozwiązania • Dariusz Piasecki, Kierownik Biura Karier, Politechnika Wrocławska: Znaczenie Biura Karier w przygotowaniu studentów i absolwentów do wejścia na rynek pracy • Dyskusja <p>Moderacja: Prof. dr hab. inż. Janusz Piechocki</p> |
| 11:30-13:00 | <p style="text-align: center;">Themenblock 6</p> <p style="text-align: center;">Innovationen zur Internationalisierung der Service- und Beratungsangebote für Studierende</p> <ul style="list-style-type: none"> • Matthias Griem, Geschäftsführer Studierendenwerk Mainz: Innovative Konzepte zur Unterbringung ausländischer Studierender • Małgorzata Legan, Erasmus Student Network: Erfahrungen deutscher | <p style="text-align: center;">Blok tematyczny 6</p> <p style="text-align: center;">Innowacje w celu internacjonalizacji usług i doradztwa dla studentów</p> <ul style="list-style-type: none"> • Matthias Griem, Dyrektor Studierendenwerk Mainz: Innowacyjne koncepcje w zakwaterowaniu studentów zagranicznych • Małgorzata Legan, Erasmus Student Network: Doświadczenia |

| | | |
|--------------|--|---|
| | <p>Studierender in Polen. Rolle der studentischen Organisation ESN in der Betreuung der ausländischen Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. Dr. Sławomir Wiak, Prorektor für Bildung, TU Łódź/ Dr. Bogdan Żółtowski, TU Łódź: Services für internationale Studierende – Praxis von heute, Herausforderungen von morgen • Clemens Metz, Geschäftsführer des Studierendenwerks Freiburg-Schwarzwald: Innovative Konzepte der Öffentlichkeitsarbeit – Online-Medien für internationale Studierende • Agata Dancewicz, Beauftragte für Studierende mit Behinderung, TU Breslau: Best Practices in der Unterstützung von Studierenden mit Behinderung • Diskussion <p>Moderation: Alexandra Diestel-Feddersen</p> | <p>niemieckich studentów w Polsce. Rola organizacji studenckiej ESN w opiece nad studentami zagranicznymi</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prof. dr Sławomir Wiak, Prorektor ds. Edukacji, Politechnika Łódzka/ Dr. Bogdan Żółtowski, Politechnika Łódzka: Usługi dla studentów międzynarodowych- sytuacja obecna, wyzwania na przyszłość • Clemens Metz, Dyrektor Studierendenwerk Freiburg-Schwarzwald: Innowacyjne koncepcje w public relations - media internetowe dla studentów międzynarodowych • Agata Dancewicz, Specjalista ds. pomocy osobom niepełnosprawnym, Politechnika Wroclawska: Najlepsze praktyki w pomocy studentom niepełnosprawnym • Dyskusja <p>Moderacja: Alexandra Diestel-Feddersen</p> |
| 14:30-15:30 | <p>Schlussfolgerungen</p> <p><i>Podiumsdiskussion</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Achim Meyer auf der Heyde, Generalsekretär des DSW • Ssaman Mardi, Studentisches Mitglied im DSW- Vorstand DSW • Prof. Dr. -Ing. habil. Stefan Trzcieliński, Vertreter KRASP, Prorektor für Weiterbildung, TU Posen • Alexander Bojanowsky, Geschäftsführer des Studentenwerks Bonn (Mitglied der deutsch-polnischen Arbeitsgruppe) | <p>Podsumowanie</p> <p><i>Dyskusja panelowa</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Achim Meyer auf der Heyde, Sekretarz Generalny Deutsches Studentenwerk • Ssaman Mardi, Członek studencki Zarządu DSW • Prof. dr hab. inż. Stefan Trzcieliński, Przedstawiciel KRASP, Prorektor ds. Edukacji Ustawicznej, Politechnika Poznańska • Alexander Bojanowsky, Dyrektor Studetnewerk Bonn (Członek polsko-niemieckiej grupy roboczej) |
| 16:00- 20:00 | <p>Fahrt nach Heidelberg, Stadtführung / Przejazd do Heidelbergu, zwiedzanie</p> | |